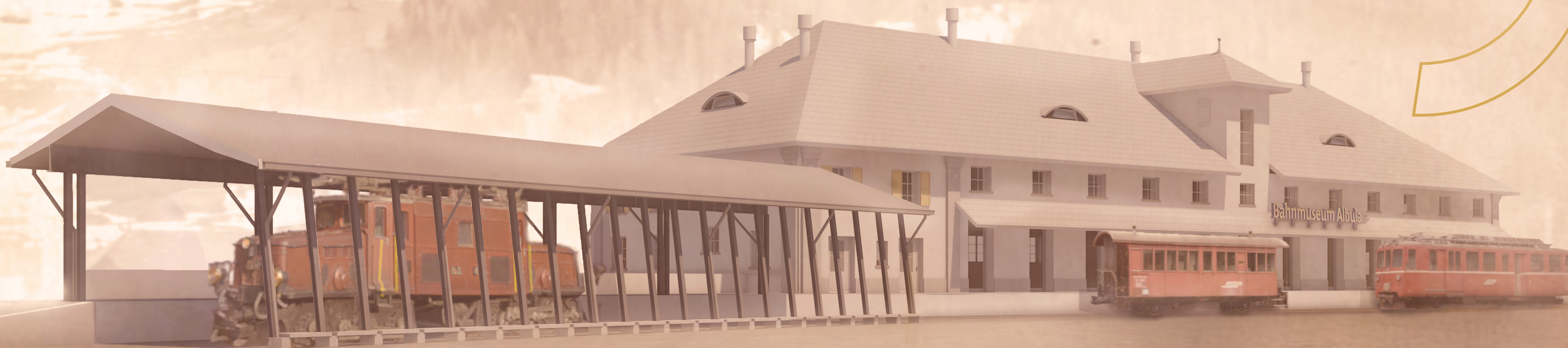




# 10 ons Museum dla viafier Alvra PROGRAM 2022



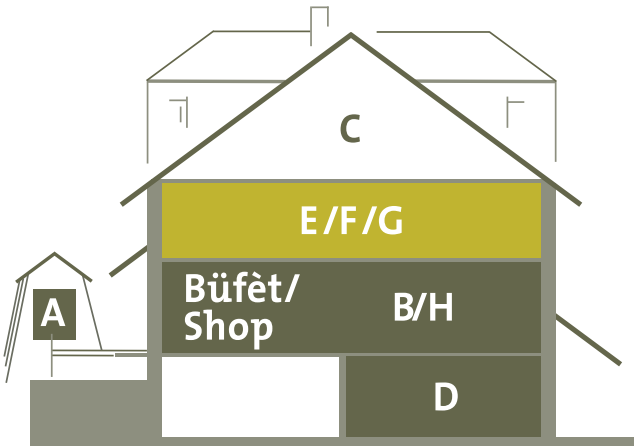
## Bargunseñer

Igl rumantsch è eña liŋgua neolateña discurregda tranter oter an Svizra, eñt igl chantoñ Grischuñ. Segl cumfeñ liŋguistic digls idioms puter a surmirañ as rechatta Brauegn. La versioñ rumantscha da kist prospect è screzza an kè dialect da kist lia, il bargunseñer.  
[www.bargunsener.ch](http://www.bargunsener.ch).

Das Romanische ist eine neolatinische Sprache, die unter anderem in der Schweiz, im Kanton Graubünden gesprochen wird. Auf der Sprachgrenze der Idiome Puter und Surmiran liegt Bergün. Die romanische Version dieses Prospekts ist im Dialekt dieses Ortes, dem «Bargunseñer», abgefasst.  
[www.bargunsener.ch](http://www.bargunsener.ch)



MUSEUM DLA VIAFIER ALVRA, EÑA SURVESTA



**A Simulatogr par manischer la «Corocodil»**  
Eña das grondas atracciońs digl museum pudegs admirer davant l'entreda: la locomotiva da Corcodil Ge 6/6 I cuġl nomer da menaschi 407. Zieva passa 50 ons sarvezzan a tregs decennis an stedi d'exposizioń e'la la «Loki-Croki» gnegda reanimada a drizzeda eńt cun eń simulatogr par manischer. Eńt la cabina digl manaschunz ani igls visitatogs la pussibiltad da manischer cun selectogs a regulatogs la locomotiva virtuelmeńz tres la Val d'Alvra. Ils teńps da viedi chattegs sella nosa homepage: [www.bahnmuseum-albula.ch](http://www.bahnmuseum-albula.ch)

**B Exposizioń particulara**  
Eńt igl spazi d'exposiziońs particuleras prescheńtans regularmeńz exposiziońs tematicas.

**C Plań sot igl tez**  
Segl plań sot igl tez as rechattigl eń gedem buń grond par organiser seminars ad occurrenzas. Lo chattegs er eń kino, eña biblioteca cun eña biala vista sella vischnan-cha, ad er igl model dad eña cuntregia digls trageťs digls trenos. Sen kẹ plań eni er las installaziońs saniteras.

**D Deposit accesibel ad archiv**  
Eńt la colleccioń chi crescha ad eń reschar veńan preschantos passa 750 ogets chi stan an relazioń culla Retica, igl paradigms par inventeders ad amateurs.

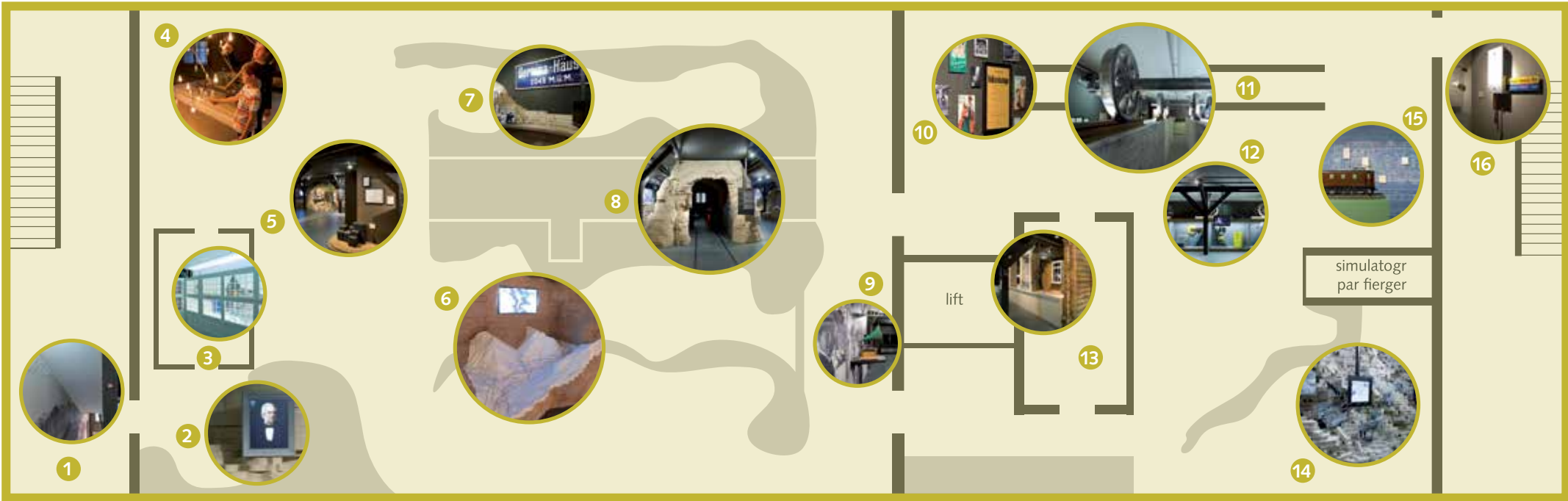
**E Clà Ferrovia, gir par umfants**  
«Avant passa tschient ons, d'ejā pers cò a Brauegn igl mes tschivlarot da bellezza. Te ses sgigr ch'ev drau kel par lascher eġr ad ogra igls trenos da vapogr. Melaveta nun è'l feń oz gni notiers er sch'ev druess el par mort a feń. El sto assar ansanouas eńt igl Museum dla viafier Alvra a Brauegn. Zegda fogl beń a chatter el. Anseml cuġls oters resolvas las lezchas, gardas dad amplėġr ora la carta da controlla sella tura digls umfants Clà Ferrovia a chattas alogra igl tschivlarot lo, anoua cha la tura è schineda. Parzieva surveńs ve dla cassa eña pitschna paja.»



**F UNESCO Center par las visitas**  
Tl'entreda par l'exposizioń permanente as rechatta'l igl UNESCO Visitor Center Alvra/Bernina.

**G Exposizioń permanente**  
L'exposizioń permanente prescheńta eń spectrum interessant or dl'istorgia sociela a culturela dla Viafier retica. Visiteders passan tres vals a tunnels a veńan a savėġr da totta sorts sur igls pioniers a la construccioń digl traget, fan eña visita eńt an eña ufficieņa cun eń foss par reparaturas u terlan kẹ cha la prema conductogra keńta.

G Exposizioń permanente



Prolog

**1 Traverser las Alps**  
Schi's passa cuġl mel u culla locomotiva da vapogr – Chi chi less mider vart ò da passer tres igl Grischuń

Teńp dla fundazioń

**2 Igl trauma digl Gotthard**  
Igl grond tunnel tres las Alps – Pagls chantunegs eń plaschegh, pagls Grischuńs eń trauma

**3 Igl Holsboer agl turissem**  
Pi bod igl transit, ossa igls lias da cura

**4 L'eľtrificazioń**  
L'electricited pisserescha chagls igls digls giasts gliġschan

**5 La Retica**  
Fundeda a fabricheda da privats a pi tard surpġlieda dla Confederazioń

Punts a construcciońs

**6 La viafier d'Alvra**  
Eń traget digl treno, eń'ogvra d'art dinamica

**7 La viafier digl Bernina**  
Eń tram chi regva segls ots

**8 Construccioń da tunnels**  
Furr las muntuegnas cun scharm austriac a tecnica belġia

Crisa

**9 La crisa digl 1914**  
Igl naufragi dla Belle Epoque a digls ses grandhotels

Viedi a menaschi

**10 Pġlier la buńa direccioń zieva digl 1945**  
Las vacanzas par tots dervan perspectivas nauas

**11 Officeńas**  
100 plazzas da lavogr tranter Landquart a Puschlev

**12 Segl traget**  
Sen eña areġd da 384 km rivessni igls trenos dla Retica minch'on 275 gedas antuorn iġl muend

**13 Tipologia dla stazioń I**  
Anch'oz as vezziġl ella sper igl binari, la modesta a simpla construccioń da leń, beń proporziunada cun eń spazi suple-menter par mettar eńt da totta sorts.

**14 Laveńas**  
Cunter laveńas da negv as vegv'la la Retica mess an salv, ma kella digls debits vess bod ruino ella.

**15 Pusizioń a finanziazioń da matriel rulant**  
Davent digl cumanzameńt eġl par la Retica bi gni an dumonda da cumpmr matriel sen amseġra.

**16 Erigl u veńiġl tot pi buń?**

LA VANTIREĢVLA VIAFIER AN MINIATURA BRAUEGN

**Sen 4000 m² veńiġl realiso sot igl Museum dla viafier Alvra eń grond model.**  
Kista construccioń saro eń schlargimeńt consideregvel digl museum. Nogs prescheńtan la diversited dla Retica an relazioń culla cuntregia muntagnarda grischuńa sen eña scala da 1:22.5. La gronda parcella sot igl museum è igl lia adatto par realiser kist proġet chi attiraro an aveġnegr sgigr eń mantoń gliogd. Sen eń truoz chi passa tranter l'installazioń as pudar-ogġl pagl traget Alvra-Bernina par exeńpel admirer igl viaduct digl Landwasser, las punts agls tunnels digl traget Brauegn-Preda u igl viaduct circuler da Brusio. Pagl mumeńt veń elavuro eń concept da basa par kist andrez. Tiers evalueschans ulteriogras idejas: Eń grot-to cun shop eńt igl char-motor istoric BDe 4/4 491 dla Retica or dla Mesolcina, eña piazza da zuer par umfants, puncts da vista par fotografs u la preschan-tazioń da nuez dl'antiera installazioń.



CUSSEĢLS

**Tips pagls fans dla viafier an miniatura**  
Eńt igl Museum local da Brauegn dattigl digl Club dla viafier Alvra eña saguenda installazioń dad eń model, scala 1:87, eña reconstruccioń digl traget Brauegn–Preda. Bigliets combinos (chi velan an zėġs differentes) as pōġl cumpmr tla cassa digl museum. Fadschẹ igl beń da der bada lis uraris d'avertura diverġents digl Museum local.

**Shop**  
Gnẹ a fer eña visita eńt igl shop digl Museum dla via-fier Alvra. Par der da regal scu eña biala algordanza da Brauegn chattegs cartuliņas exclusivas, roba da zuer, cuedeschs a DVDs.

**Bűfẹť**  
Eńt igl Bűfẹť digl Museum dla viafier Alvra vegs l'oc-casioń da's recreer sen mobigġia orginela dla Retica. Guzent As meladigsans cun eña gronda schelta speġs-as zėst preparedas, cun products regiunels a diversas tuortas fazzas sez, cun cafẹ a differentas sorts tẹ.

**Arreġv**  
Culla Viafier retica vegs minch'ogra eń treno par river an maniera cumadegvla a Brauegn. Cun eń railway-ticket surġnegs igl bigliet pagl mu-seum par 20% pi buńmarcho. Tot igls bigliets speciels surġnegs tar tot igls fnestregls dla VR a dlas VFF. Vogs chattegs facilmeńz palzzas da parker par autos a cars.

**Brauegn Falisogr, la regioń par fer vacanzas**  
La regioń da vacanzas Brauegn Falisogr as rechatta eńtasom la Val d'Alvra. Cò chattegs, da renom mund-iel, igl viaduct digl Landwasser, part centrela dla Retica, ma er eń paradigms par eġr a chaminer u par eġr cuġl bike. Tiers, d'anviern, eña pitschna regioń tot speciela par fer sport d'anviern, surtot par eġr a schluzaler. La Val d'Alvra, cuġl flem omonim chi passa tres, è ca-racteriseda da cuntregias alpinas meġras, da chavorgias sulvegias a digl verd digls pros grass antuorn vischnan-cha. Scu part digl patrimoni mundiell dla UNESCO at-tir'l'a kista bellezza cuntregia exploratogs bundragiugs, sportists ambiziugs a gliogd chi tschercha simplameńz da's recreer, chi tschercha igl ses pos.

Ulteriogras informaziońs: [www.berguen-filisur.ch](http://www.berguen-filisur.ch)

AGENDA

**Arno Camenisch Prelecchioń dla feń digl on**  
zievġia, igls 30 december 2021, 17.30/20h

**Tibert Keller Fotografias**  
sonda, igls 19 favrer 2022, 18.30h

**Tscharcher igls ogvs da Pasca an famigġia**  
dumengia da Pasca, igls 17 avregl 2022, tottaġe

**Że internaziunel digls museums**  
dumengia, igls 15 mẹz 2022, tottaġe

**Reunioń viafiers d'iert 2022, Museum dla viafier Bochum Dahlhausen**  
venderġe – dumengia, igls 20-22 mẹz 2022, tottaġe

**Że digl patrimoni mundiell dla UNESCO**  
dumengia, igls 12 ġuń 2022, tottaġe

**Rail Days, Museum svizzer da transports, Lucerna**  
venderġe – dumengia, igls 17-19 ġuń 2022, tottaġe

**Grillada divertegvla cuġl Uli**  
dumengia, igls 31 lűġl 2022, 11.30-16.30h

**10 ons Museum dla viafier Alvra**  
venderġe – dumengia, igls 19-21 avuost 2022, tottaġe

**Concert Ursina Brun**  
dumengia, igls 25 settember 2022, 15h

**Sėġra d'uton culinaria**  
sonda, igls 29 october 2022, 19h

**Arno Camenisch Prelecchioń dla feń digl on**  
venderġe, igls 30 december 2022, 17.30/20h

**Cò chattegs ulteriogras informaziońs sur igls nos evenimeńts:**

[www.bahnmuseum-albula.ch](http://www.bahnmuseum-albula.ch)



INFORMAZIOŃS

**Uraris d'avertura museum**  
md – ve 10 – 17h  
sd 10 – 18h  
du a zėġs da festa publics 10 – 17h  
Iġls gliendeschzėġs (fav./lűġl - sett.) 10 – 17h  
Iġls gliendeschzėġs dirant igls oters meġs eġl siaro  
**Vacanzas da menaschi:**  
Digls 14 november feń igls8 december 2022

**Uraris d'avertura Bűfẹť a shop**  
md – ve 9.30 – 17.30h  
sd 9.30 – 18.30h  
du a zėġs da festa publics 9.30 – 17.30h  
ġl 9.30 – 17.30h

**Priedschs d'entreda**  
Craschis: 15 fr.  
Umfants: 11 fr. (6-16 ons)  
Umfants feń 6 ons par ańġuet  
Davent da 10 pers.: 13 fr./persońa  
Classas da scola: 9 fr./sculer(a)s  
13 fr./magister/magistra  
Annunzcha indispensabla

Guidas: 85 fr. (cun max 10 persońas la geda)  
Annunzcha indispensabla

**Pagls impedis**  
Igl Museum dla Viafier Alvra ò surġni dla societad Procap Svizra eń buń attestat par la garanġeja dla le-bra circulazioń dla gliogd impedeġda.

**Museum dla viafier Alvra**  
Veja Stazioń 11  
7482 Brauegn  
+41 (0)81 420 00 06  
contact@bahnmuseum-albula.ch  
[www.bahnmuseum-albula.ch](http://www.bahnmuseum-albula.ch)

